

Funzionamento misto Mixed working

I radiatori possono essere forniti di una resistenza elettrica che ne consente il funzionamento misto, ad acqua calda ed elettrico. Questo permette l'utilizzo del radiatore anche nei periodi in cui l'impianto di riscaldamento è spento.

By supply of an immersion heater, it is possible the mixed working of the radiators by hot water and electric. Therefore the radiator can even be used when the heating system is switched off.

Potenza resistenza elettrica

Per ragioni di sicurezza si deve installare nel radiatore solo una potenza elettrica limitata. La potenza della resistenza elettrica (Watt) non deve superare quella prodotta dal radiatore a funzionamento ad acqua calda, indicata nella colonna Qn a $\Delta t = 50\text{ }^{\circ}\text{C}$ delle tabelle tecniche.

Power immersion heater

For safety reasons the radiator can be supplied with only a limited electric power. The power of the immersion heater (Watt) has not to exceed than the power produced of hot water working radiator, indicated in the Qn at $\Delta t = 50\text{ }^{\circ}\text{C}$ column of technical schedules.

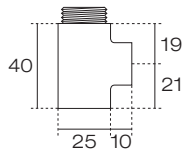


Raccordo a T

Consente di inserire dal basso la resistenza elettrica nel collettore verticale e, contemporaneamente, di collegare il radiatore all'impianto idraulico di riscaldamento. Disponibile nelle finiture bianco e cromo.

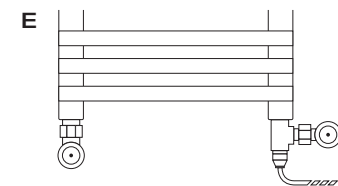
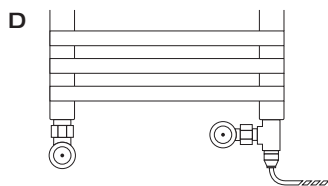
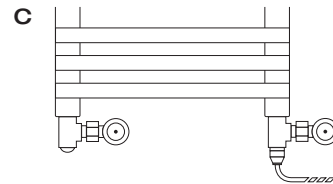
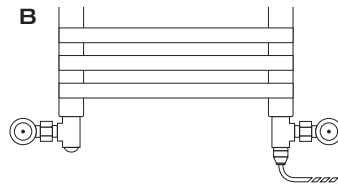
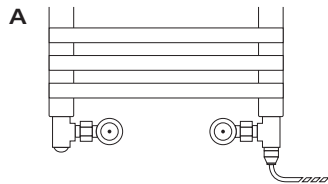
T connection

It permits to insert from the bottom the immersion heater on the vertical manifold and, at the same time, to connect the radiator with the heating plumbing. Available in white and in chromium plated.

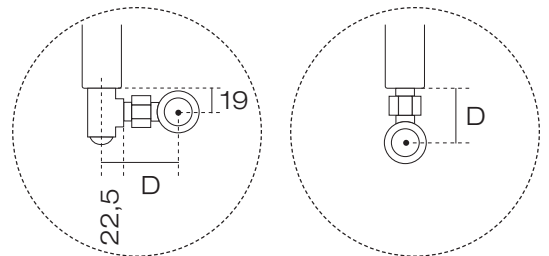


Installazione raccordo a T

T connection installation



D = 45 mm
(per valvole e detentori a catalogo)
(for valves and lockshields in catalogue)



Funzionamento misto Mixed working



Kit RE - Resistenza elettrica

Resistenza elettrica, classe 1, indice di protezione IP64, 230 V. Completo di cavo di alimentazione e spina Schuko. Disponibile nelle finiture bianco e cromo.

Kit RE - Immersion heater

Immersion heater, class 1, IP64 protection rating, 230 V. Cable and die-cast Schuko are included. Available in white and chromium plated.



Kit IN - Resistenza elettrica con interruttore on/off

Resistenza elettrica con interruttore on/off, classe 1, indice di protezione IP64, 230 V. Completo di cavo di alimentazione e spina Schuko. Disponibile nelle finiture bianco e cromo. Dimensioni 103x35x39 mm (HxLxP). Permette di accendere e spegnere l'apparecchio attraverso l'apposito pulsante.

Kit IN - Immersion heater with on/off switch

Immersion heater with on/off switch, class 1, IP64 protection rating, 230 V. Cable and die-cast Schuko are included. Available in white and in chromium plated. Dimensions 103x35x39 mm (HxWxD). By the switch it is possible to turn on and off the apparatus.



Kit TA - Termostato elettronico analogico

Resistenza elettrica con termostato elettronico analogico, classe 1, indice di protezione IP64, 230 V. Completo di cavo di alimentazione e spina Schuko. Disponibile nelle finiture bianco e cromo. Dimensioni 73x113x40 mm (HxLxP). Permette la regolazione manuale della temperatura attraverso l'apposita manopola termostato.

Kit TA - Analogical electronic thermostat

Immersion heater with analogical electronic thermostat, class 1, IP64 protection rating, 230 V. Cable and die-cast Schuko are included. Available in white and in chromium plated. Dimensions 73x113x40 mm (HxWxD). By the thermostat knob it is possible the manual regulation of the temperature.

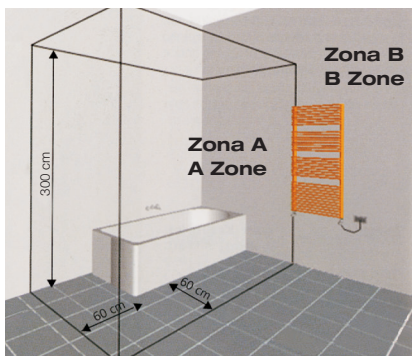


Kit CD - Cronotermostato digitale LCD

Resistenza elettrica con cronotermostato digitale LCD, classe 1, indice di protezione IP64, 230 V. Completo di cavo di alimentazione e spina Schuko. Disponibile nelle finiture bianco e cromo. Dimensioni 76x131x42 mm (HxLxP). Permette la programmazione giornaliera e settimanale personalizzata della temperatura.

Kit CD - LCD digital crono-thermostat

Immersion heater with LCD digital crono-thermostat, class 1, IP64 protection rating, 230 V. Cable and die-cast Schuko are included. Available in white and in chromium plated. Dimensions 76x131x42 mm (HxWxD). Permit the daily and weekly personalized programming of the temperature.



Posizionamento radiatori elettrici e misti

I radiatori forniti di resistenza elettrica classe 1 possono essere posizionati in zona B. La presa di alimentazione e l'interruttore devono essere posizionati obbligatoriamente al di fuori della zona A.

Electric and mixed radiators positioning

The radiators supplied with class 1 immersion heater can be put in B zone. The power supply and the switch have to be put outside the A zone compulsorily.